

La Yeu de l'Empordà

Any XXXI. - Època 2.

Figueres, 26 de juliol de 1930

Preu: 15 cts.-N.º 1346

Preus de subscripció

Península 1'50 ptes. trimestre
Abon Postal 3'00 " " "

Redacció, Administració i Impremta, Foru Baix, 5

TELÉFON N.º 137

Es publica els dissabtes

Punts de venda i subscripció

Impremta, Llibreria i Papereria, Foru Baix, 5
Llibreria Masdeuall: Casades de Còdol, 47

Franqueo concertado

Clínica Dental

LL. COLL DE CENDRA

Odontòleg

Ex-alumne intern de l'Escola d'Odontologia,
Facultat de Medicina de Madrid

EXTRACCIONS SENSE DOLOR
MALALTIES DE LA BOCA I DENTS
CONFECCIÓ MODERNA DE TOTA CLASSE
D'APARELLS PROTÈSICS AMB
CAUTXÚ, OR, PORCELLANA I PLATÍ

Consulta de 9 a 1 i de 3 a 7

Casades de Còdol, 15, 1.ª, (Rambla) - Teléf. 131

FIGUERES

Clínica Operatòria del Sagrat Cor

FIGUERES

Pràctica de tota operació quirúrgica. — Cooperació de reputats especialistes. — Espaioses i higièniques habitacions.

Cura radical de tota classe d'hèrnia (trencadura), per 400 pessetes, inclosa l'estada a la Clínica de 12 dies, com a màxim, amb tota garantia.

Assistència per Germanes religioses.

Raigs X, instal·lació fixa i portàtil. Radiografies instantànies.

Carrer Alt de Sant Pere, núm. 21, 2.ª

(davant de l'Església Parroquial)

Preus moderats

Consulta tots els dies de I a II

AGENCIA ADMINISTRATIVA DE VICENTS CANOVAS SOLER

Representació d'Ajuntaments, Corporacions i particulars davant les Oficines Públiques.

Tarifes especials d'abonament amb constitució de fiança per a completa garantia de les Corporacions Municipals.

Habilitació de classes passives.

Força, núm. 1. -- GIRONA

Telèfon Interurbà, 101.

Telèfon Urbà, 264.

Farmàcia Nova i Laboratori

DE

Joan Xirau

Ex-Ajudant de l'Institut de Fisiologia de Barcelona,
dirigit pel Dr. D. AUGUST PI SUÑER.

Instal·lats d'acord amb les més modernes exigències.

Anàlisis clínics * Sèrums * Específics

Vacunes * Ortopèdia * Injectables

Carrer Alfons XIII (Nou), núm. 18. -- FIGUERES

Agència de Pompes Fúnebres i Fusteria mecànica

Casa Moncanut

Nou, 29.

FIGUERES

Telèfon, 27.

Única a la Comarca legalment autoritzada que compta amb els avanços més moderns del ram de funerària.
Corones, làmpares, desinfecció d'habitacions, endolat de les mateixes.
Serveis per a fora de Figueres.
Auto fúnebre per a trasllats.

PREUS ECONÒMICS

Amb un avís telefònic acudim ràpidament a qualsevulla localitat.

Per a encàrrecs a PORT-BOU:

Giordano Pallach, Font del Moro, 14, primer.

Débiles

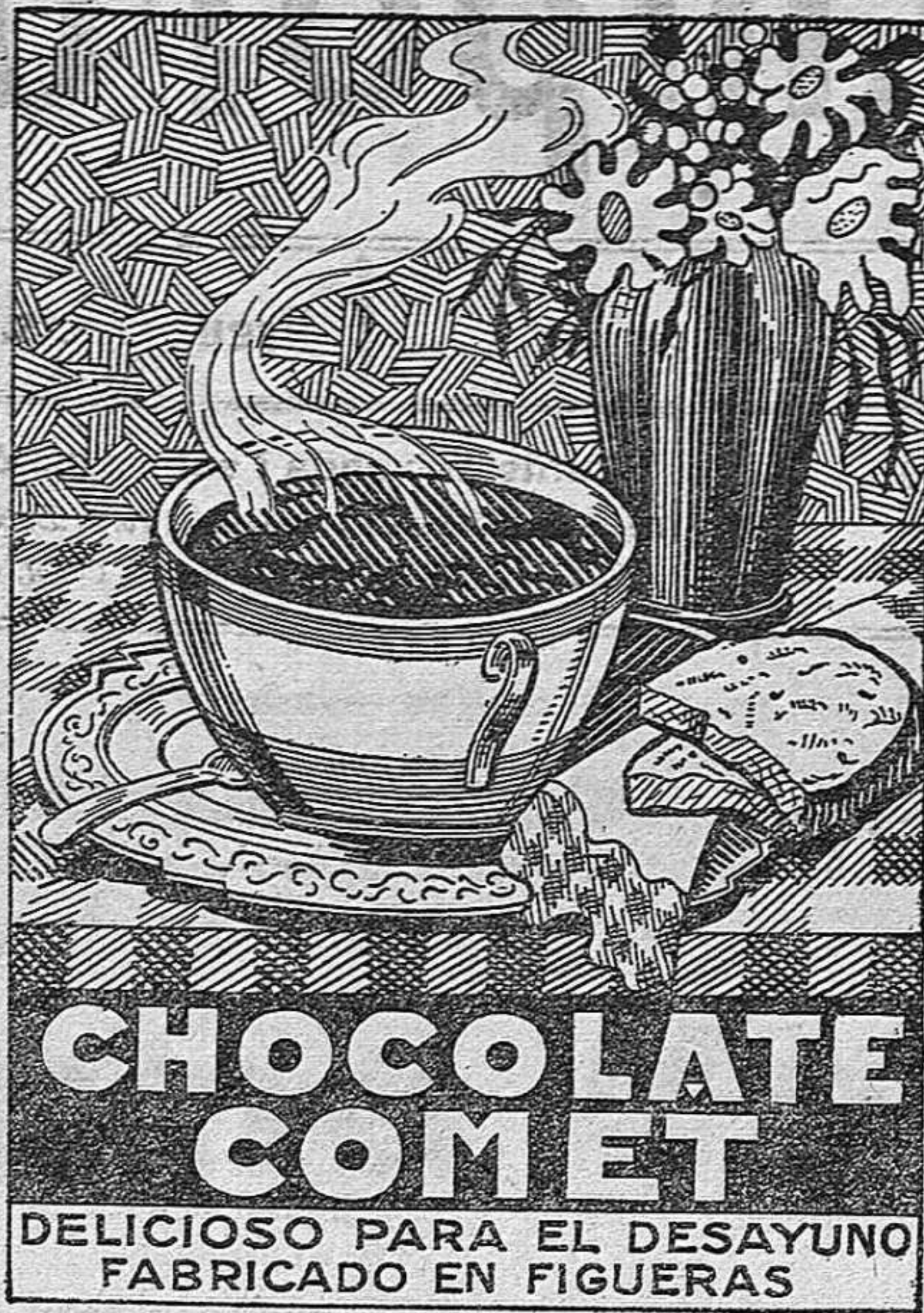
tomat el acreditado

Elíxir

Callol

que da Vida y Juventud

Es rápido científico agradable



Premiada amb la Medalla d'Or
a l'Exposició Internacional de Barcelona de 1929



YOGHOURT FERRAN

Preparat diàriament
Aliment de gran valor nu-
tritiu i de fàcil digestió

Capilar Ferran

Tònic i regenerador
dels cabells
Evita i detura la seva caiguda

Callicida Ferran

Gura els ulls de poll, durícies i berrugues.

Centre d'Específics, Dipòsit de
Sérum i Vacunes **BRAGUERS**
còmodes, segurs i econòmics

DR. DAUSA

Radiòleg de l'Hospital Provincial

RAIGS X. -- Radiografies, Radioteràpia profunda.
RADIUM pel tractament de tota classe de càncers,
Tractament de les malalties de pell i sífilis.

El dilluns no es visita,

Plaça Marquès de Camps, 15, 1.º, GIRONA

La Nova Funerària i FUSTERIA de PERE ESTEBA

Baguls de luxe i econòmics.

Promptitud en els encàrrecs.

Carrer Alt de Sant Pere, 15
FIGUERES

Perxas, Dorca i Comp.^a BANQUERS

Inscrits a la Comissaria Régia de la Banca Privada

COMPTES CORRENTS en moneda nacional i estrangera.
COBRANÇA, descompte i negociació de lletres sobre totes les places
d'Espanya i l'estranger.

GIRS, ordres de pagament, transferències, cartes de crèdit.

IMPOSICIONS a interès en moneda nacional i estrangera, a la vista i a
termini.

PRESTECES i CREDITS amb garantia de valors.

CANVI de tota classe de monedes i bitllets.

COMPRA-VENDA DE VALORS.—Subscripcions a emprèstits.

NEGOCIACIÓ, cobrança i descompte de cupons i títols amortitzats.

DIPOSITIS en custòdia de títols.

L'aigua de la Vall de Sant Daniel és la millor aigua de taula del món

Per la combinació del magnès amb el ferro, és recons-
tituent i indicada per a convalescències de processos
aguts, i per les seves altes condicions, singularment per
la seva varietat litínico-arsenical, resulta indicadíssima
per a:

Irritacions dels budells i còlics crònics, diàtesis renals
i dissolucions de càlculs, artrítisme, limfatisme, etc.

Beveu l'aigua en els dos àpats del dia: **frappé** a l'estiu
i sempre amb abundància; doncs si la serviu escassa, de-
gut al desig que sent d'ella qui la prova, provocareu des-
ordres a la taula.

Exigiu-la als hotels i restaurants.

Dipositari a Figueres: GRAU GARRIGA, farmacèutic

EN VENDA

Al millor i més pintoresc indret d'aquesta ciutat
unes torres i xalets des de 10.000 pessetes. Recents
construccions, espaioses habitacions, confort modern,
amb vistes a tot arreu.

També es troben en venda, en aquesta ciutat, edi-
fícis des de 4.500 pessetes fins a 200.000, renda del
5 al 10 per cent; un bar café per 700 duros i una
posada, amb 36 llits parats, per 1.800 duros; propietats
rústiques en aquest Empordà des de 3.000 duros fins
a 160.000, de gran rendiment; i una casa i hort per 350
duros a St. Llorenç de la Muga, pròpia per a estiueig.

S'ofereixen capitals hipotecaris 200.000 duros al
6 per cent.

Per a informes: MIQUEL POUS, corredor de
finques. Despatx, Prat de la Riba, 26, Figueres.

Fàbrica de mitges, mitjons, camisetes, panta- lons, jerveis, toreres, «refajos», etc., etc., de cotó, llana, fil, seda o estam, de qualitats superiors.

Casa única, en aquesta comarca, que treballa amb maquinària de la més
moderna que es coneix.

Confecció esmerada en tots els articles.

Secció especial de gèneres a mida, al preu mínim dels tamanys corrents.

Fàbrica i Despatx: **JOAQUIM VERNIS**

Forn Baix, 4. — FIGUERES

Esqueles mortuòries a preus de tarifa



JA SÓN VERITABLES LITHINÉS GUSTIN?

Procuri estar-ne segur, perquè totes les bones marques, s'imiten. D'aquesta manera s'obté la millor de les aigües minerals, alcalines, litinades, científicament dosificades i més activa que les aigües minerals més cares. Els

Lithinés del Dr Gustin

permeten preparar una aigua lleugerament gaseosa, digestiva, deliciosa que es beu pura o barrejada amb qualsevol altra beguda, a les quals comunica un gust exquisit. És d'excel·lents resultats per a totes les afeccions dels Ronyons, Fegge, Buteta, Estómac, Intestins.

DE VENDA PER TOT ARREU

LAS 20 CURAS VEGETALES

DEL ABATE HAMON

La salud por las plantas



Maravilloso método de curación POR MEDIO DE PLANTAS, descubierto por el ABATE HAMON

Curan radicalmente SOLO CON PLANTAS la diabetes, albuminuria, los bronquios y pulmones (tos, bronquitis, asma, etc.), reuma, artritis, los males del estómago, malas digestiones, pesadez, acidez, etc.; las enfermedades de los nervios, del corazón, de los riñones, del hígado, de la piel, de la sangre, las úlceras del estómago, el estreñimiento, etc., sin necesidad de sujetarse a ningún régimen alimenticio.

GRATIS

Pida con este vale, mandándolo como impresos a Laboratorios Botánicos, Ronda Universidad, 6, Barcelona, o Peligros, 9, Madrid, el libro GRATUITO "La Medicina Vegetal" que enseña la manera de curar las enfermedades por medio de plantas.

Nombre
Calle
Población Prov.

A Figueres: Farmàcia «La Creu Roja» de M. Vidal, carrer Joan Maragall i Enginyers.

Auto-GARAGE SPORT

Plaça Salmeron, 6 :: Tel. 70 :: FIGUERES

Taller de reparacions i accessoris de tota mena

Proses selectes

L'elefant blanc robat

i III

La darrera notícia telegràfica que tinguérem de Jumbo mereix en veritat ésser reproduïda. Deia així: *Baxter-centre* (2,15 m.).—Elefant passà per aci cobert d'anuncis de circ. Ha dispersat una processó i ferit i copejat a tort i a dret. Per fi, i després de grans esforços, aconseguiren subjectar-lo alguns valents ciutadans.

»El detectiu Bronn i jo, quan arribàrem en aquells moments, ens dirigírem al lloc de la captura i començàrem a identificar el detingut amb ajuda de les fotografies i descripcions. Les senyals totes confrontaven, llevat de la cicatriu de l'aixella, que no poguérem trobar. Bronn volgué insistir en descobrir-la, s'escorregué des-sota de l'elefant i aquest va aixafar-li el cap i tot el restant. Recollit cadàver en un cabàs. Tothom va tocar pirandó, fins i tot Jumbo, no sense ésser objecte de certs disparats d'artilleria, que li varen ferir els costats. Deixa petjades sangonants que facilitaran captura. Tinc seguretat empaltar-lo sortint-li de trasantó.»

Aquell dia no vàrem saber res més de Jumbo.

A l'endemà els periòdics de Nova York aparegueren farcits d'opinions de detectius. Columna rera columna descrivien totes les peripècies de la tragèdia amb tot un bé de Déu de detalls complementaris afegits per telegrams particulars.

Les interessantíssimes informacions solien anar encapçalades amb títols com per exemple aquests: *¡L'elefant blanc en llibertat!*—*¡Jumbo prossegueix la seva fatal cursa!*—*¡Ciutats senceres abandonades per llurs habitants!*—*¡El terror i el pànic servint d'heralds a Jumbo!*—*¡La devastació i la mort fent d'escolta al fantàstic animal!*—*Granges destruïdes!*—*Gestes dels detectius!*—*Edificis sencers enrunats!*—*¡Dispersió de reunions públiques!*—*¡Escenes de carnisseries impossibles de descriure!*—*Opinions de trenta-quatre detectius.*—*Judicis de l'eminent inspector Blunt.*

—Magnífic espectacle!—va exclamar engrescat el prodigiós cap de Policia. Mai no assolí un triomf semblant la Seguretat pública. La fama durà fins a l'últim recó de la terra les nostres incomparables gestes, el record de les quals ha de perdurar eternament unit al meu nom.

Tanmateix, jo no participava pas de la joia policíaca ni en tenia motiu. Em semblava que era jo qui havia comès els afrosos crims alleuats a Jumbo i que aquest no era sinó un agent irresponsable meu.

I que esglaiadora començava ja a ésser la llista de víctimes!

L'elefant havia caigut com una mena de tromba en mig d'un col·legi electoral, desfent a trompades els encarregats de l'escrutini i a dos felços ciutadans que acudien per primer cop a exercitar el més sagrat dels drets polítics.

No satisfet encara «l'assot de Siam», com anomenaven a Jumbo amb pintoresca frase els diaris del país, augmentava el nombre dels seus atemptats, aixafant un vell clergyman que es trobava en ple sermó contra el ball, el teatre i altres espectacles immorals. A les poques passes el ferotge paquiderm despatxava cap a l'altre barri un guarda municipal, i després un pacífic transeünt, i a un altre, i a un altre, fins a la vora de tres cents.

Els reports oficials continuaven, entretant, fent justícia a l'abnegació i al valor temerari dels policies, i acabaven assegurant que l'elefant havia estat vist per tres cents mil homes i quatre detectius.

Em venien tots els mals quan pensava que podia sonar altra vegada el timbre del telègraf... La pluja de despatxos va començar de bell nou... No vaig trigar, però, a tranquil·litzar-me, car, per sort, s'havia perdut aleshores la pista de Jumbo. L'espessa boira que regnava des de feia quaranta-vuit hores a tot el país amagava la fugida de l'elefant blanc i posava aquest a cobert de les recerques policiaques.

Telegrams procedents de localitats esglaiadament distants entre si assabentaven que una massa enorme i ombrívola acabava d'ésser endevinada a través de la boira, i suposaven els més eixerits que aquella massa no era sinó Jumbo, el fantàstic Jumbo, dotat, sens dubte, del do de la ubicuïtat, puix que la seva presència havia estat acusada al mateix temps a New Haven, a Pensilvània, a Nova York i a Brooklyn.

El pitjor de tot era que la massa sospitosa s'esvaïa sense deixar el més petit rastre.

El dia següent va transcórrer sense noves de Jumbo. I el mateix l'altre. Ja la gent començava a cansar-se de llegir als periòdics informes vagues sobre un assumpte considerat vell.

Seguint els consells de Mr. Blunt, vaig doblar la prima oferta per la seva captura.

S'escolaren altres quatre dies de cruel an-gúnia

Llavors un cop esgarrifós vingué a ferir els gairebé exhaustes detectius. La Premsa va negar-se rodonament a continuar inserint les seves alambicades dissertacions, i va demanar fredament alguns dies de repòs.

A les dues setmanes d'escaure's el robatori, vaig elevar la recompensa a 75.000 dòlars, sempre aconsellat de l'inspector. La quantitat era important; vaig comprendre, però, que valia més sacrificar la meua fortuna personal que perdre el crèdit als ulls del meu Govern.

Aprofitant-se la Premsa de la situació, no gens airosa, en què havien quedat els satèl·lits de Mr. Blunt, va emprendre contra ells una campanya de ridícul. Els teatres s'apoderaren també del sorollós afer; als carrers es venien enginyoses caricatures de detectius recorreguent el país proveïts de telescopis, mentre que l'elefant els seguia de tan a prop, que gairebé els estalonava.

Hom no perdonava mitja de posar en evidència l'honorable Cos.

Només un home va romandre tranquil, incommovible, impenetrable a tots els sarcasmes. Aquest individu de cor de roure era Mr. Blunt. A les meves observacions contestava sempre:

—Deixeu-los que diguin tot allò que els doni la gana. Riurà millor qui riurà el darrer.

La meua admiració per l'inspector va arribar a convertir-se en un veritable culte. Lluny d'abandonar-lo, vaig seguir assistint al seu despatx més sovint que mai.

Niagu no comprenia la raó del meu afecte envers Mr. Blunt. A vegades sentia jo impulsos d'abandonar l'empresa i de retirar-me a l'últim recó del món. Però, tot just germinaven aquestes intencions al meu pit, s'esvaïen tot seguit davant l'impertorbable esguard del meu idol.

Un dia—genial inspiració la seva!—va proposar-me transgir amb els lladres i m'assegurà que a canvi de l'entrega de 100.000 dòlars, tindriem elefant.

No cal dir que vaig mostrar-hi tota la meua conformitat, puix que no era altra la solució que jo cobejava.

Mr. Blunt va expedir de seguida el següent telegrama: «Molt senyora meua: El vostre marit pot guanyar una suma importantíssima si ve a veure'm dintre d'una hora. Crec debades assegurar-vos que pot comptar amb la meua protecció.—Blunt, inspector cap.»

L'anterior despatx fou tramès a la muller de Brick Duffy i un altre d'igual a la de Rouge Mac-Fadden.

Encara no havia passat mitja hora quan arribaren aquestes dues contestacions:

«Vell mussol: Brick Duffy va morir fa dos anys.—Bridget Mahoney.»

«Vella rata policíaca: Rouge Mac-Fadden va morir penjat fa divuit mesos. Qualsevol ase que no sigui detectiu està fart de saber-ho.—Mary O'Holligan.»

—Ja m'ho pensava!—va dir Mr. Blunt.—Això demostra una vegada més que el meu nas no s'equivoca mai.

I aquell ésser meravellós, que per a tot tenia recursos, féu inserir sense pèrdua de temps a tots els periòdics del matí un anunci concebut en aquests termes:

«A—XWBLV, 242. N. Tjd—Fz, 328 w—vulg. Ozpo—2 m.—Ogw Mun.»

Va explicar-me després el geroglífic i em manifestà que si el lladre vivia encara, n'hi hauria prou amb la lectura de l'anunci per a decidir-lo a presentar-se al punt de cita acostumat. Afegí que al misteriós indret s'efectuaven els tractes entre detectius i criminals. L'hora fixada, en tocar la mitja nit.

Fins arribar aqueix moment res no podíem fer. Vaig abandonar l'oficina més content que un gos amb un os. ¡Allò ja era el final de l'odisea!

Poc abans de les onze vaig portar a Mr. Blunt els 100.000 dòlars necessaris. Marxà l'inspector, relluint en els seus ulls la fulgor d'esperança i de triomf que li era característic.

Transcorregué una hora mortal, una hora que va semblar-me un segle.

Per fi, vaig sentir ressonar les beneïdes petjades de Mr. Blunt. Vaig anar a trobar-lo, emocionat indescriptiblement.

—I què?—vaig interrogar més amb l'esguard que amb els llavis.

—Tot arranjat—respongué l'inspector.—Va fer-se la transacció. Demà ja veurem la cara que posaran els que ens censuren.

Dit això va encendre una espelma i em pregà que el seguis. Davallàrem a la vasta cripta que

s'estenia sota l'edifici, i a la qual dormien constantment seixanta detectius, mentre altres vint-i-quatre mataben el temps jugant a les cartes.

Mr. Blunt va dirigir-se sense titubear a un dels extrems de l'ombriol recinte, va donar una sobirana ensopegada i caigué de nassos damunt un objecte geganti, alhora que exclamava:

— ¡Ha quedat venjada la nostra noble professió! ¡Heus aci el vostre elefant!

Els detectius corregueren a aixecar de terra el seu inspector cap. Aleshores vaig contemplar una escena d'alegria i de triomf, la grandesa de la qual intentaria en va de descriure.

Vingueren els periodistes, es destaparen centenars d'ampolles de xampany, hi hagué brindis sense fi, visques i altres excessos a honor de Blunt i els seus subordinats.

— Guaiten-lo! — deien aquests contemplant embabecats l'honorable funcionari—. Es el rei de la professió. Donen-li un indici i ell s'encarregarà de descobrir els delictes més ocults...

El repartiment dels 50.000 dòlars va produir l'esclat d'entusiasme que és de suposar.

En acabar la distribució, el cap va pronunciar un breu parlament, després de ficar-se a la butxaca la part de recompensa que li corresponia.

— Fruïu, fills meus—deia— aqueixos diners tan ben guanyats. Encara, però, hi ha una cosa que heu de tenir en més gran estima, i és la fama immortal que us ha de voltar d'avui en avant.

Aquesta arenga fou interrompuda per un telegrama que deia així: «*Monroe, Michigan* (10 m.).—Per fi trobo aci oficina telegràfica, després de tres setmanes. He seguit pista a cavall a través boscos en una distància de mil milles. Petjades elefant cada cop més profundes i fresques. No us impacienteu. Dintre de vuit dies *Jumbo* es trobarà al meu poder.—*Darley, detectiu.*»

Mr. Blunt va ordenar que es concedissin a l'habilitat policia els honors d'una triple salva d'aplaudiments, i a seguit li adreçà un telegrama en el qual li manava que vingues per tal de recollir la seva part de premi.

Així va acabar l'estupend episodi del robatori de l'elefant blanc.

Els periòdics del matí emplenaren de lloances a Mr. Blunt i els seus agents sense rival.

Només hi hagué una excepció llastimosa en el concert general d'elogis. Fou aquesta cert paperot que s'atreveí a escriure, irònicament, les menyspreables línies que segueixen: «El detectiu és gran! Veritat és que pot ésser quelcom tocatacà a descobrir coses tan petites com un elefant; que pot dedicar-se a la caça tot el sant dia i dormir després tota la nit al costat de la carcanada mig podrida del microscòpic animaló, sense donar-se'n compte. Però també és cert que acabarà per trobar-lo, si hi ha algun home de bona voluntat que li assenyali el parader del diminut objecte extraviat.

Pobre *Jumbo* meu! L'havia perdut per sempre. Els projectils de canó el feriren de mort.

Va refugiar-se al soterrani de la inspecció de Policia, aprofitant la protectora boira, i allí, voltat i en constant perill d'ésser descobert, havia patit de fam i altres misèries, fins que la mort vingué a donar-li el seu etern repós.

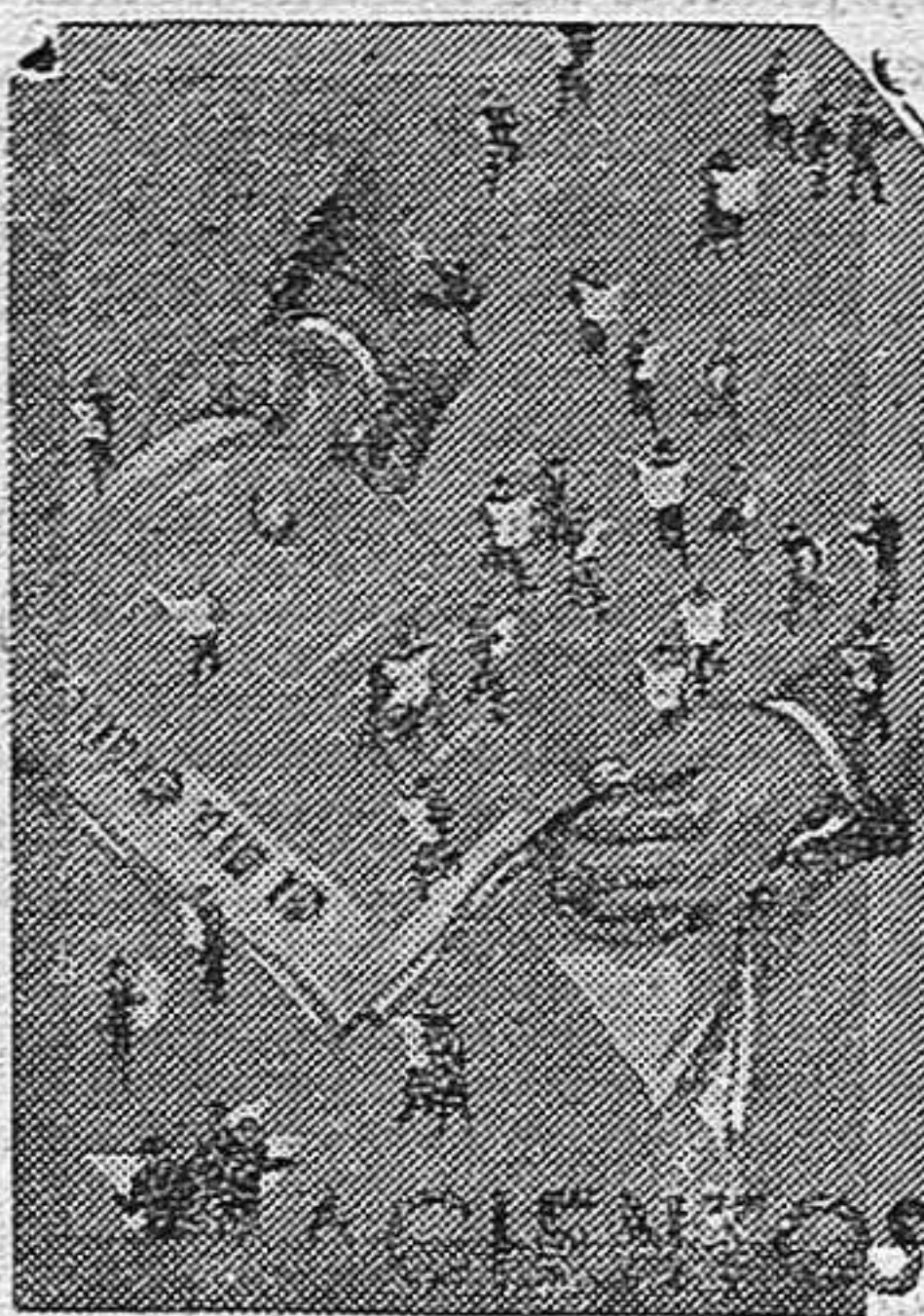
La transacció em costava 100.000 dòlars. Les restants despeses importaven altres 40.000 dòlars.

Jo no podia ja pensar a obtenir un altre càrrec del meu Govern...

Ara, amic meu, sóc un home arruïnada, un vagabund, un miserable, que res no significa a la Terra.

A desgrat de tot, però, la meua admiració envers Mr. Blunt, el policia més il·lustre del món, romandrà inalterable fins el dia en què Déu em cridarà al seu si.

MARK TWAIN.



...SON los LECTORES QUE COMPRAN

El Dia Gráfico

Información de Toros y Deportes, los MARTES

JUEVES, número popular de Cinematografía.

TODOS los DIAS, vastas informaciones, interesantes reportajes, crítica, :::: artículos ::::

DOMINGOS.—Grandes extraordinarios. Cuarenta páginas de texto. Diez y seis de huecograbado.

UNA NOVELA u OBRA TEATRAL en forma encuadernable, de las firmas más prestigiosas de la literatura.

¡Siempre, el mejor periódico es

El Dia Gráfico!

¡No deje usted de comprarlo!

Als millors establiments de la comarca podren comprar la coneguda marca de llet condensada

NURIA

que, per ésser fabricada a consciència, és inalterable, sempre igual i de finor exquisida.

Es producte ben nacional, ja que és preparat per la Societat

«Productos Lácteos S. A.»

de Manlleu (Plana de Vich).

— Un exquisit Quina?

Kynot

Proveu-lo i us en convencereu. Als cafès i bars.

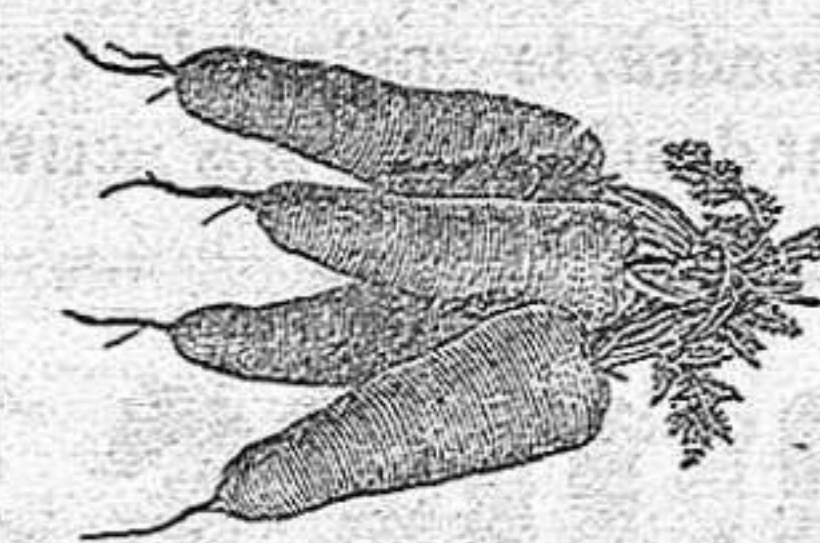
Como medio económico de mejorar el rendimiento de su motor, cambie las bujías cada 15,000 kms., pero ponga CHAMPION

Concesionario exclusivo para España FRANCISCO FLORES ESPINARDO - Murcia.

FUMADORES



ENGOMAT



Naps i raves per al consum i per al bestiar, bersim, kikons, herba de prat, coliflors, bròquils, col d'hivern i set-setmanes, escarola, etc., etc. Cotxe europeu de despesa mínima, en immillorables condicions de preu i de motor. Dipòsit de sementer, Indústria, 5, Figueres.

—Propietaris i Mestres d'obres. Exigiu als magatzems i al vostre guixaire el legítim i acreditat guix de Mayà, en sacs precintats, de l'antiga guixera d'En Sans, de J. Batlle, que és el millor i el més consistent que hi ha.

—La Ferreteria **Fèlix Jaume Gelart**, Delegada pel «Consortio del Plomo en España», assabenta al públic i a sa nombrosa clientela que disposa als seus magatzems de grans existències i totes dimensions en tubs i xapes de plom.

— Reumàtics, Gotosos i Artrítics: la vostra salvació la trobareu en el **Servetinal**

—Construccions i reparacions d'obres en general.

Ciment armat.

RAFEL JANER I FILL

Constructors

R. Janer Gomis, Mestre d'Obres R. Janer Aymà, Perit Constructor
Baixada Mercer, 1. — FIGUERES

—Vi de Quina Portolà

Es el millor dels aperitius. Demaneu-lo arreu.

—Pis gran per a llogar al carrer de Vilafant, n.º 24. Disponible el 1.º d'octubre vinent. Referències al propi pis.

CONSULTORI- MÈDICO - QUIRÚRGIC JUBERT

Malalties de les criatures.

Malalties de la pell.

Cirurgia infantil. — Cirurgia dels ossos.

Diagnòstics.

Traslladat: Plaça Constitució, 7, prals. — GIRONA

EL MEJOR MATERIAL PARA CONSTRUCCIONES

TUBOS PLANCHAS ACANALADAS DEPOSITOS PARA WATERS CANALONES PLACAS 40x40cm BOVEDILLAS

ROCALLA S.A. BARCELONA AGENCIA DE FIGUERAS JUAN YMBERT RAMBLA 31. REA ESTUDIOS 74 Y CANUDA 2

TELEFONO 20768

NOTICIES

La Junta de la Cambra Agrícola Oficial de l'Empordà ens prega la inserció de les següents ratlles:

«Acabat el projecte del Pantà de Crespià i aprovat per la superioritat, s'obre un període d'informació pública, en el qual tots els interessats, Ajuntaments, societats i particulars podran intervenir.

La Junta de la Cambra Agrícola O. de l'Empordà ha aconseguit per mitjà dels individus que, essent socis de la nostra comarca, formen part de la Confederació, tenir el projecte, que des d'ara és a l'abast i a disposició de tots els socis i de tots aquells que desitgin estudiar-lo.

Es tracta d'una obra de molta importància, ja que segons sembla, el seu cost s'apropa als deu milions de pessetes i de moment l'Estat és qui bestrou tots els diners, cal tenir en compte que el 60% del seu cost, o siguin uns sis milions de pessetes, caldrà que siguin pagades pels propietaris, dins els terminis convinguts, que no passin dels 25 anys; a més a més, als cinc anys d'acabada l'obra, totes les terres regables tributaran com a tals, corrent naturalment a càrrec del propietari les despeses que calguin, per posar en condicions d'ésser regades les terres que es provin dins la zona regable.

Aquests sols enunciats ja diuen prou la importància que per la nostra comarca té l'esmentat projecte i la necessitat que tots els interessats vulguin conèixer-lo a fons, per tal de poder informar amb ple coneixement. Aquesta Cambra, per la seva banda, estudiarà i informarà el projecte, però cal que sigui secundada pels directament interessats, i sense perjudici d'aquesta vista de caràcter gene-

ral, oportunament convocarà alcaldes i propietaris dels pobles afectats, per tal de donar-los tota mena d'antecedents i facilitar-los la seva tasca informativa.

Cal, doncs, que des d'ara tots ens preocupem d'aquest assumpte i ens informem dels avantatges i inconvenients que pot portar-nos, a fi de poder emetre el nostre judici dins el curt termini d'un mes concedit.

Els pobles afectats són: Figueres, Vilabertran, Vilatenim, Navata-Canelles, Borrassà, Cabanelles - Espinavessa, Ordís, Sta. Llogaia, Tarabaus, Vilafant, Crespià, Vilasacra, Vilanova de la Muga, Algar, Vilamalla, Fortià, Riudoms, Vilamacolum, Torroella de Fluvià, Vilacolum, St. Pere Pescador, Ciurana, Garrigàs-Arenys i St. Miquel de Fluvià.

Els socis de la Cambra Agrícola i altres interessats, podran estudiar el projecte de dos quarts de dues de la tarda i de set a nou de la nit tots els dies feiners en el primer pis de la Cambra.»

— **Gramofons**, discos, aparells de ràdio «Atwater-Kent», articles fotogràfics. Venda a la **Fotografia Tort**, Treballs per a aficionats, carrers Monturiol, 18 i Caamaño, 17, Figueres.

— Han estat nomenats: agent de primera classe del Cos de Vigilància en aquesta província i amb destí a Port-Bou, el senyor Josep González Martínez; i agent de segona del propi Cos a la mateixa província i destí a Massanet de Cabrenys, senyor Salvador Martín Martín.

— **Gran assortit** en mitges i mitjons en totes les mides, de malla molt fina i gran durada. **Du Barry, Femina, Goliath** i altres classes. Les de més resultat i preus més econòmics. **Fàbrica de Gèneres de punt de M. Estela**, Perelada, 15, Figueres.

— De l'1 al 7 del proper setembre tindrà lloc al Col·legi de la Immaculada d'aquesta ciutat la XVII tanda empor-danesa d'exercicis. Per les inscripcions que ja hi ha, és de creure que serà un nou èxit. Coincidirà en els mateixos dies una tanda per a senyores, també en complet retirament, al col·legi de St. Vicents de les Germanes de la Caritat.

— **Gran dipòsit de peces de ciment armat.** Rentadors de diverses mides; dipòsits per a aigua, vi i oli, de 100 a 1.000 litres cabuda. Grans tubereries de ciment Asland, la més sòlida i impermeable, de 10 a 60 cts. de diàmetre. Aigüeres de granet blanc. Rentamans de davant i de recó. Seients per a comunes diverses mides; i altres gèneres del mateix ram. **Fèlix Torres**, Muralla, 8, Figueres.

— Es troba vacant el càrrec d'agutzil de l'Ajuntament de Cadaqués.

— **Voleu augmentar la gana?**
Preneu el Vi de Quina Portolà

— Ha estat declarat desert el concurs per a la provisió de la càtedra de Geografia i Història de l'Institut Nacional de segona ensenyança d'aquesta població.

— **La Notaria** de don **Florenci Junyer Moret** s'ha traslladat al mateix carrer d'Alfons XIII (Nou), n.º 36, d'aquesta ciutat.

— El proppassat dimarts mentre es dirigia en bicicleta al castell de Sant Ferran, el veí de Llers Joan Furió Daidert tingué la dissort que li trenquessin els frens, degut a la qual cosa va anar a parar de caps contra el moixó del quilòmetre número 4 de la carretera de Llers. La topada fou tan forta, que el ciclista va deixar d'existir al cap de poc.

— **Fiat** 509 Sedan, 8 cavalls, a tota prova, es ven baratíssim. Raó: Bartomeu Trulls, Agència Chevrolet, Figueres.

— Corresponent a l'actual mes, ha aparegut «La Dansa més bella...» el sempre interessant portaveu del Foment de la Sardana de la localitat. D'un el següent sumari: Aquelles festes i l'ensenyament de la primera Assemblea general ordinària i primera festa anyal de la Lliga Sardanista de Catalunya; Els camins de l'ànima, per Ernest Albert i Galter; Proposició aprovada unànimament a l'Assemblea de Lliga Sardanista de Catalunya a Figueres; Neguit, per Llorenç Vives; Soneti, per Joan Forment; etc.

— **Voleu provar** una gasosa de qualitat, elaborada sota la direcció del farmacèutic Sr. Marins Balló, amb procediments moderns?

Demaneu als Cafès, Bars i sim lars **Llimonada «La Estrella de Oro».**

I si sou afavorit per la sort, podeu trobar-hi una moneda d'or o plata, de les moltes que la Casa Balló col·loca als taps de la referida Llimonada «La Estrella de Oro». A cada caixa de 25 botelles hi han diverses monedes.

— Els distingits esposos N'Ignasi de Genover i Na Maria Bonal han vist augmentada llur descendència amb la naixença d'un robust infant vingut al món feliçment. L'enhorabona cordial.

— **Cristall - Porcellana**

Serveis taula-Vaixelles. Jocs café, etc. -Fantasies.

JOAN YMBERT, Rambla, 31-33

— Dies passats va aterrar a Castelló d'Empúries, a causa d'una avaria, la avioneta, que ocupaven els capitans Dambad i Aloal que prenen part a la volta a Europa que actualment s'està realitzant. Un cop reparada l'avaria, empengueren de bell nou el vol.

— **Pasaportes**

TRAMITACIÓN RÁPIDA.

Luis Gifre, Monturiol, 7.—Teléf. 78.

Novetats per a Senyora

PERE JUANOLA

Girona, 24. — FIGUERES

Gran rebaixa de preus i venda de retalls per fi de temporada

Començarà divendres, dia 1 d'agost, i **SOLS PER A 15 DIES**

Mitges fil, a 1 pesseta.

Otoman fi,
dibuixos assortits,
a 85 céntims metre.

Etamin Novetat, a 3 ptes. metre.

Ordelin,
alta fantasia,
a 3'20 pessetes metre.

Voile estampat, a 1'25 ptes. metre.

Vànoves seda,
matrimoni,
a 16 pessetes.

Trossos, a qualsevol preu.

Crespons artificials, mils colors,
a 3'90 ptes. metre.

Si vol beneficiar-se d'una veritable rebaixa, visiti aquests dies la casa de NOVETATS

Pere Juanola

Tapetes, 7/7 a 4'25 pessetes.

Tots els articles de la Secció de Gèneres Blancs, es posaran a la venda amb un 10 per 100 de descompte.

Mitjons fil i seda, a 1 pesseta.

Crespons seda,
estampats, el més nou,
a 5 pessetes metre.

Crespons seda natural, a 6 ptes. m.

Alpaca seda,
mils dibuixos,
a 2 pessetes metre.

Tovallotes, a 65 céntims.

Peces de roba blanca,
a 11 pessetes.

Alfombres, a 12 pessetes.

Ens assabenten, per tal que ho fem públic, que ha estat reobert el proper Santuari de la Mare de Déu de les Salines, el que cada any es veu més concorregut.



Mongetes forratjò. palla i gra i esclavel·lar, altes i nanes. Patates tardanes i bolado, Fruita seca a l'engròs. Patates per a consum. Dipòsit de Sementer, plaça de les patates, 5.

En la subscripció oberta a la nostra ciutat pro-presos polítics i socials, s'ha aconseguit recaptar la xifra de 1.141'75 pessetes.

Casa particular desitja un o dos senyors, o matrimoni, a tot estar. Muralla, 1, 2.ª, 2.ª, Figueres.

La Comissió municipal permanent, en sa darrera sessió, va adoptar el següent acord:

Tenint en compte la palesa insuficiència de l'actual Pescateria, ha pensat aquest Ajuntament en la possibilitat d'instal·lar el mercat de peix a la plaça de la Indústria, mitjançant construir al centre de la mateixa i en la forma que resulta de l'avantprojecte format, quaranta-sis llocs per a la venda. La nova Pescateria quedaria sense tancar i coberta amb una marquesina. No cal dir que s'efectuarien totes les instal·lacions complementàries que fossin precisades per tal que el mercat reunís les majors garanties d'higiene possible i ocasionés mínimes molèsties als veïns.

La Comissió municipal permanent, en son desig de no donar ni un pas per a procurar l'execució de l'obra, sense conèixer l'opinió del veïnat respecte a ella, acorda obrir informació pública escrita per un termini que finirà el 14 d'agost vinent, sobre la conveniència de donar de baixa l'actual Pescateria, per insuficient, i procurar bastir-ne una de nou, en la forma que s'ha indicat, a la part central de la plaça de la Indústria.

Sastreria de A. Sánchez Figueres

Té l'honor d'assabentar a la seva distingida clientela i al públic en general haver rebut totes les novetats per a la present temporada.

Models exclusius, tant en les teles com en l'estil.

Durant la passada setmana la Sucursal de la Caixa de Pensions per a la Velleja i d'Estalvis ha fet les operacions següents: impositcions, 57.607'05 pessetes; reintegres, 67.451'54 pessetes; havent obert 11 llibretes i comptes nous.

Sueters d'alta fantasia i última novetat. Samarretes fines d'estam marca «La Pastora», Cubre-corres i samarretes d'estam, seda artificial, fil i jumel, per a home, senyora i nens, gran assortit i preus molt reduïts. Especialitat en el gènere d'encàrrec. **Fàbrica de Géneres de punt de M. Estela,** Perelada, 15, Figueres.

Per l'agent de la companyia d'assegurances «La Constància» a Sant Feliu de Guixols senyor Albert Cararach, hem estat obsequiats amb un bell programa de la festa major de la jolliu i riallera població ganxona, que celebrarà els propers dies 1, 2, 3 i 4 d'agost vinent. Agraïts a l'atenció.

Vene piano nou, marca **Chas-saigne.** Raó en aquesta Redacció.

S'ha concedit el trasllat de residència des de la nostra ciutat a Madrid al comandant d'infanteria senyor Joan Garcia Eguren.

Dentadures Heeolith. **Clínica Dental Vila.**

Diumenge passat fou incalculable el nombre de figuerencs que, aprofitant el bon dia que feia, es traslladaren a la veïna vila Roses, on es trobava fondejada la magnífica motonau «Príncipe Alfonso», contractada per «Viatges Blaus», i a bord de la qual hi anaven un miler d'excursionistes barcelonins. Entre aquests, els figuerencs, els de la gent de la rodalia i els veïns de Roses, donaren a la dita vila una animació extraordinària, que es prolongà fins al capvespre. S'executaren sardanes per tres cobles, que foren ballades amb ver entusiasme i delit.

El Servetinal i els seus efectes en els malalts de l'estómac

Na Rosa Ponç, de 60 anys, casada, habitant al carrer de Martínez de la Rosa, número 48, segon, quarta, Barcelona, ha tingut l'amabilitat de donar-me autorització per a publicar el seu cas, en agraïment als meus pòlvors estomacals **Servetinal.**

Estant quelcom delicada de l'estómac i mitjançant el règim que portava amb prou feines tenia molèsties; però degut a què li sortí un tumor cancerós en un pit, i essent necessària la intervenció quirúrgica, ingressà en una important Clínica de la nostra ciutat. El 16 de setembre de l'any passat se li va practicar una delicada operació extirpant-li el pit malalt. Al cap de quinze dies d'haver estat operada començaren vòmits negres i d'altres amb bilis tan forts i consecutius, que deixaven la malalta en un estat desesperat. Verificada la radiografia es veié que el càncer feia els seus estralls a l'estómac. Se li aconsellà una altra operació, però com sigui que no estava en condicions de fortitud, se'n va desistir, i fou visitada per especialistes, i tots coincidiren que era un cas d'impossible guariment, si no era amb una altra operació.

En un recó de casa seva anà passant els dies sense dormir ni poder alimentar-se amb res, puix que els vòmits se succeïen.

El dia 12 de maig d'aquest any, dia que se'n recorda perfectament, començà la cura **SERVETINAL.** Quina no fou la meua sorpresa, en presentar-se la dita senyora a la meua farmàcia, carrer Ample, núm. 1, Barcelona, el dia 8 d'aquest mes, en narrar-me l'abans descrit i dir-me que els vòmits des del dit dia, així com el dolor se li pararen com per encantament, i que pogué menjar quelcom des del següent i en augment els altres, fins a la data, que degut a la seva espontaneïtat de què doni el seu cas a la publicitat fa del **Servetinal** el modern específic que degut a les seves cures notables es posa a l'alçària dels millors del món.

GUMMA (farmacèutic).

El Patronat de la Beca Dalmau Carles ens prega que fem públic que enguany començarà a concedir-se l'esmentada Beca, previ un exercici d'oposició escrit i un altre d'oral. El primer comprendrà un treball de composició i la resolució d'un problema elemental; el segon agafarà dos temes, a la sort, sobre Geografia d'aquesta província i rendiments de Civisme i Moral.

Aquesta primera Beca serà de 500 pessetes anuals amb un màxim de quatre anys de durada. Les sol·licituds caldrà dirigir-les al senyor Silvestre Santaló, mestre, plaça Sant Pere, Girona, el qual facilitarà de passada tots els ressenyaments necessaris.

Per a prendre-hi part serà precis ésser veí de la província, tenir més de catorze anys i menys de vint i presentar, abans del 15 de setembre, les instàncies esteses en paper comú, en les quals hom haurà de consignar la classe d'ensenyament que desitgi cursar.



Sastreria S. TORRES

Gran assortit en trajos de llana a preus mòdics, des de 75 pessetes.

Gran estoc en trajos amb un 10 per 100 de descompte sobre els preus marcats.

Equips per a quotes per a la pròxima temporada a preus limitats.

Joan Maragall, 23 FIGUERES

El passat dimecres un auto que procedia de l'estació de Llansà, en arribar a l'encreuament de la carretera del Port de Llansà a Port de la Selva, va estimbar-se per la riba que hi ha a aquell lloc. Dels ocupants resultaren accidentats greument dues dones i amb ferides lleus una nena i un noi; el xofer no prengué mal.

Armes. Articles de caça i pesca.—Pòlvors de caça.—Explosius per a pedreres.—Taller de recomposició. Aquesta casa garantitza les seves vendes i compostures. **Jaume Crumols,** La Junquera, 5, Figueres.

Ha estat nomenat metge de La Junquera En Xavier Subirós.

Marian Basil Mestre de cases, ofereix els seus serveis al públic. Carrer de Lasauca, 28, segon.

Religioses

CULTES

Església Parroquial.—Demà, diumenge, a les vuit, missa i visita a la Verge de la Cort; a les nou, missa de novena; a les deu, ofici; a les onze i a les dotze, explicació catequística; a les tres de la tarda, ensenyança de catecisme als infants, i a dos quarts de cinc, res del sant rosari i novena a Santa Anna.

Dilluns, continuació de la novena,

amb missa a dos quarts de nou, i exercicis propis de la mateixa a dos quarts de vuit de la tarda.—Dijendres, primer de mes, a les vuit, missa de comunió, a la qual són invitades les senyores de les Reunions per obsequiar a Sant Ignasi, patró dels exercicis parroquials, i de la Reunió núm. 10; a les nou, missa i novena a Santa Anna; a les deu, missa al S. C. de Jesús, i a les set de la tarda, funció de l'Hora Santa, amb exposició del Santíssim, benedicció i reserva a les vuit.—Dissabte, a dos quarts de vuit, missa i visita a la Verge de la Mercè.—Adoració i Vetlla Nocturna: Torn Cor Jesu.—Diumenge, a dos quarts de vuit, funció mensual reglamentària del torn de Tarsicis i missa de comunió a les vuit.

INDULGÈNCIA DE LA PORCIÚNCULA.—Dijendres, de les dotze del migdia a les dotze de la nit del dissabte, podrà guanyar-se la dita indulgència, *toties quoties*, i amb les condicions ordinàries, a l'església de la Divina Providència i a la de Sant Antoni de RR. Germanes terciàries de Sant Francesc. Per cada visita deuen dir-se sis parenostres, unint-se a les intencions del Sant Pare.

—Quaranta Hores.—Continuen a l'església de l'Immaculat Cor de Maria.

—Pa de Sant Antoni.—Almoines recollides fins avui.—Suma anterior, pessetes, 185'50. Una devota en acció de gràcies, 1'00. Recollit a la caixeta de l'altar, 20'50. Total, 207'00 pessetes.—Entregat a la Conferència de senyores de Sant Vicents, 200'00. Remanent i existència en caixa, 7'00 pessetes.

Eclesiàstiques

Han estat signats els següents nomenaments: Ecnòm de Madremanya, mossèn Esteve Canyelles, i regent de Sant Miquel de Cladells, Mn. Joan Espriu.

Moviment de Població

comprensiu del dia 19 de juliol a la data

Baptismes

Edita Genis Guerra.—Angela Garriga Badruna.—Rosa Gironella Plujà.—Enric Jofre Quera.

Matrimonis

No-cap

Defuncions

Joaquim Sucarrat Puig, 39 a., c.—Joan Hilari Rami, 84 a., v.

Ymbert, Sastre

Trajos de llana, fil, vellut i blau de mecànic. Especialitat en equips de quota. Preus econòmics. Carrer de la Rutlla, núm. 3, Figueres.

= El millor de l'Empordà?

“Anís Ampurdanés”

—Auto «Citroen» 7 H. P. 4 plazas, baratissimo. Informarà LUIS GÍFRE, Agente Comercial Colegiado, FIGUERAS, Monturiol, 7, Teléfono 78.

El pèl és un dels defectes principals que enlletgeixen la dona. Al ball, al teatre, al passeig, als banys, crida poderosament l'atenció la dona de cutis blanc i delicat, i és, sens dubte, la seva veritable solució obtenir joventut i bellesa per un mòdic preu. Més de 50.000 dones usen el

Depilatori ANTINEA

perquè és econòmic, ràpid, eficaç, completament inofensiu i perquè deixa la pell suau, blanca i vellutada.

Demani una mostra gratis, que la trobarà a totes les bones perfumeries, i es convencerà que l'economia no és renyida amb l'eficàcia del producte. Es ven a tot arreu a dues pessetes el flascó.

Com a premi de les moltes proves i continuats estudis científics s'ha aconseguit trobar el veritable aliment del cutis femení.

“Lozanía de Antinea”

que substitueix a la crema i el pòlvor, és l'únic producte que usa la dona moderna amant de conservar la seva joventut i bellesa.

Es ven a tot arreu al preu de 2'15 pessetes el tub. (Rachel blanc i natural).

Al efectuar sus compras de artefactos para

DESTRUIR LAS MOSCAS

el público debe tener en cuenta que el mejor

Mata-moscas

ES EL

AEROXON

Con mezcla de miel y con su clavito atado porque su empleo es

LO MAS BARATO Y EFICAZ
ATRAE, MATA Y EXTERMINA

las Moscas

como ningun otro medio destructor
RECHAZAD LAS IMITACIONES
Y PEDID ÚNICAMENTE



MATA MOSCAS AEROXON



"RADIOLA"

RADIO-RECEPTORES
RADIO-FONÓGRAFOS
ALTA VOSES
PICK-UPS

Los aparatos más perfectos son los de la
Radio Corporation of America

La máxima selectividad y sintonización.
Modelos para particulares, casinos y teatros.
Ventas al contado y a plazos.

Exposición: Casa **LUIS GIFRE**



FIGUERAS, Monturiol, 7
Teléfono 78.

Companya Transatlàntica

Vapors Correus Espanyols

SERVEIS REGULARS

DIRECTE: Espanya - Nova York
7 Expedicions a l'any.

RAPID: Nord d'Espanya a Cuba i Mèxic
14 Expedicions a l'any.

EXPRESS: Mediterrani a l'Argentina
12 Expedicions a l'any.

LINIA: Mediterrani, Cuba i Nova York
14 Expedicions a l'any.

» **Mediterrani, a Puerto Rico, Venezuela i Colòmbia**
14 Expedicions a l'any.

» **Mediterrani a Fernando Póo**
12 Expedicions a l'any.

» **a Filipines**
3 Expedicions a l'any.

Servei tipus Gran Hótel — T. S. F. — Radiotelefonía — Orquestra — Capella, &, &.

Avisos importants

Rebalties a famílies i en passatges d'anada i retorn. — Preus convencionals per cabines especials. — Els vapors tenen instal·lada la telegrafia sense fils i aparells per a senyals submarines, essent dotats dels més moderns avenços, tant per a la seguretat dels viatges com per a llur confort i grat. — Tots els vapors tenen metge i Capellà.

Les comoditats i tracte de què fruïm el passatge de tercera, es mantenen a l'altura tradicional de la Companyia.
Rebalties en els nòlits d'exportació. — La Companyia fa rebalties de 80 per 100 en els nòlits de determinats articles acordats amb les vigents disposicions per al Servei de Comunicacions Marítimes.

Serveis combinats

Aquesta Companyia té establerta una xarxa de serveis combinats per als principals ports, servits per línies regulars que li permet admetre passatgers i càrrega cap a Liverpool i ports del Mar Bàltic i Mar del Nord. — Zanzibar, Moçambic i Capetown. — Ports de l'Àsia Menor, Golf Pérsic, Índia Sumatra, Java i Conxinxina. — Austràlia i Nova Zelanda. — Il·lles, Port Artur i Vladivostoc. — Nova Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadèlfia, Boston, Quebec, Montreal. — Ports d'Amèrica Central i Nord Amèrica al Pacífic, de Panamá a Sant Francisco de Califòrnia — Punta Arenas i Valparadís per l'Estret de Magallanes.

Serveis Comercials

Per a informes, a les Agències de la Companyia als principals ports d'Espanya. A Barcelona, oficines de la Com. de Via: Plaça Medinaceli, 8.

La famosa y única
MARIA
ARTIACH...



... en paquets

La más famosa y popular creación

ARTIACH

La galleta cuyos seleccionados componentes y tueste perfecto, la han hecho merecedora de ser estimada como la reina de las galletas españolas.

La única galleta nacional que compete en calidad con las más caras galletas extranjeras y que el consumidor español puede adquirir por

un precio 3 veces más bajo

SE VENDE SIEMPRE EMPAQUETADA

LOS PAQUETES MAYORES SON LOS MAS ECONOMICOS

Artiach



JAUME CARITX

Rutlla, 33 - FIGUERES

Primer Premi de l'Escola d'Electricitat de Paris, 1913-1914

INSTAL·LACIONS

Aigua, Gas, Cambres de bany, Motors, Moto-bombes, Centrals i Línies Elèctriques, Bobinatges, Dinamos, Motors, etc.

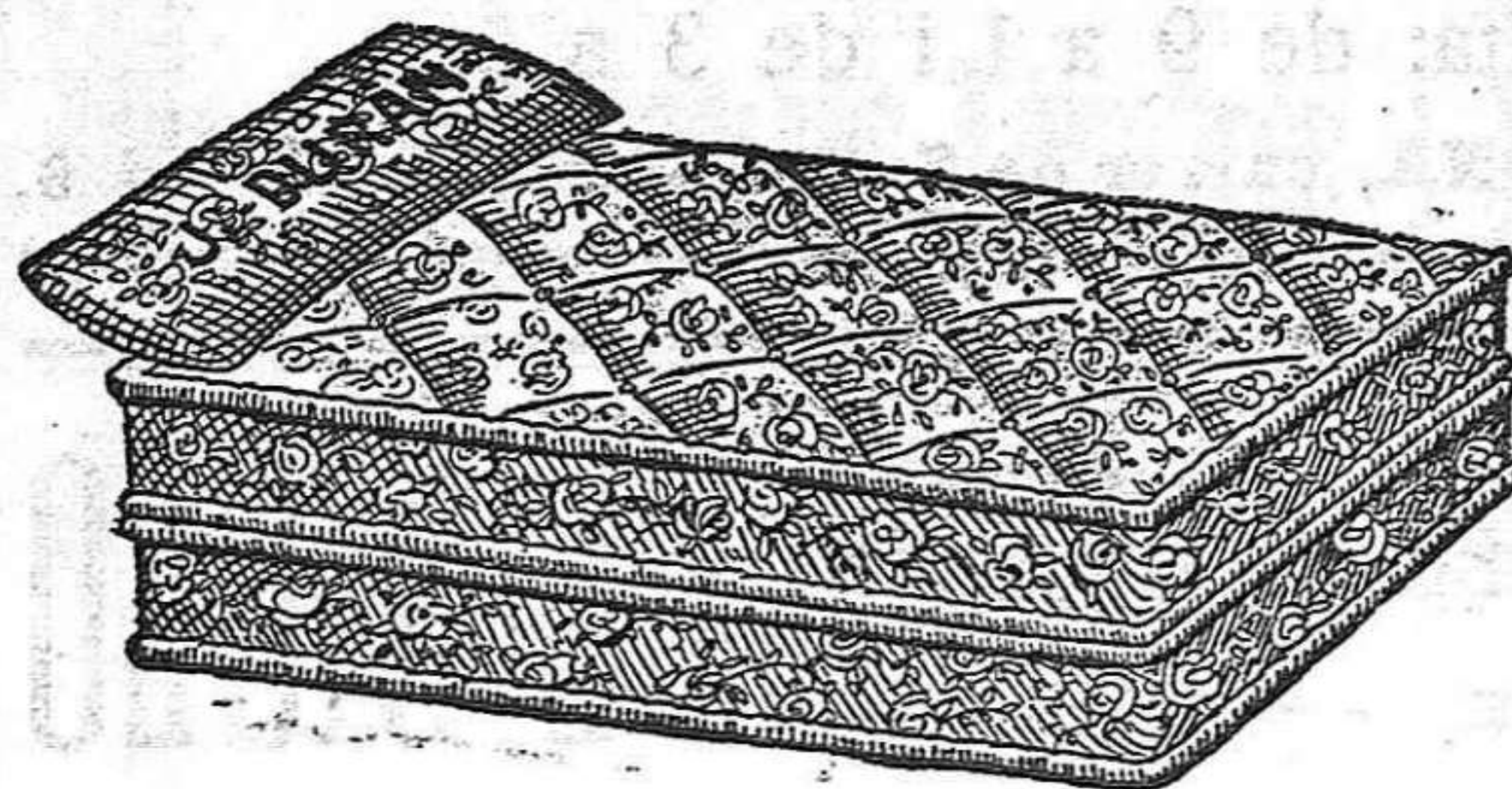
ALUMINAT D'AUTOMOBILS

GRAN COLCHONERIA

DE

JOSE DURÁN

Perelada, 18 - FIGUERAS



Lanas en rama para Colchones

Algodones en rama, crin, borras, miraguano y plumas.
Confección y venta de Edredones y Colchones.

Especialidad en la forma Inglesa.

Inmenso y variado surtido de Telas listadas y damasco.

Máquina Eléctrica BOLDÓ para ablandar y limpiar lanas, algodones, borras, crines, &, &, quedando blandas como en su primer estado.

Se rehacen colchones a domicilio

NOTA: Se lavan y desinfectan los colchones por infecciosos que sean.

Llegiu i propagueu

La Veu de l'Empordà



AVICULTORES! PROPIETARIOS! GANADEROS!

Recordad que una caja del acreditado

REMEDIO-AVICOLA

(Premiado con Cruz y Diploma de Gran Premio en la Exposición Internacional del Tibidabo de 1912)

PREVIENE y CURA las enfermedades de las Gallinas, Ocas, Patos, etc.

Pedid prospecto explicativo y folletos gratis a la Farmacia PERXAS (antes Capell). - FIGUERAS

Banc de Figueres

DE

Ll. Vergés Vilanova

Plaça de Pi Margall (La Palmera)

Es el vostre Banc.

Visiteu-lo i trobareu en ell el màxim d'economia i tota la formalitat i reserva en les operacions.

Per FRANCS el Banc de Figueres.

Per VALORS el Banc de Figueres.

Per cupons, girs, descomptes de lletres, comptes corrents, imposicions a termini fixe, llibretes d'Estalvi al 4 per 100, subscripció a Emprèstits, canvi i conversió de títols, etc., el BANC de FIGUERES.

Es paguen els cupons venciment corrent.

HORARI DE TRENS

Ferrocarril de M. Z. B. — Xarxa Catalana

TRENS	ARRIBADA	SORTIDA	COTXES
TRENS QUE VAN A BARCELONA			
Exprés	5'08	5'10	1.ª 13.ª
Correu	5'53	5'59	1.ª, 2.ª 13.ª
Mercaderies	7'07	7'22	2.ª 13.ª fins G.
Mercaderies	8'33	—	3.ª
Exprés	9'06	9'07	1.ª 13.ª
Mixt	12'51	13'26	2.ª 13.ª
Exprés	16'28	16'30	1.ª 13.ª
Omnibus	17'38	17'43	2.ª 13.ª
Mercaderies	19'38	19'56	2.ª 13.ª
TRENS QUE VAN A FRANÇA			
Mercaderies	—	6'10	3.ª
Mercaderies	7'15	7'35	2.ª 13.ª surt G.
Correu	10'36	10'42	2.ª 13.ª
Exprés	11'27	11'29	1.ª 13.ª
Mixt	14'19	14'34	2.ª 13.ª
Mercaderies	15'28	15'43	2.ª 13.ª surt G.
Exprés	16'25	16'28	1.ª 13.ª
Correu	19'12	19'18	1.ª 2.ª 13.ª
Exprés	20'34	20'36	1.ª 13.ª

Taller Mecànic de Llorenç Calvet

Sant Joan Baptista, núm. 4.-- FIGUERES

Reparació d'automòbils i maquinària en general.

Secció especial de soldadura autògena

soldant-se tota classe de peces com Blocs, carters, culates, etc., etc., tant de ferro colat com d'alumini, a preus mòdics.

Representant dels acreditats motors a gasolina i BOMBES ROSARI marca « JACOB », producció nacional, que amb la mínima despesa s'extreu la quantitat major d'aigua.

Ricard Saguer i Canal

Metge - Oculista

Consulta: de 9 a 1 i de 3 a 5

A la ciutat de GIRONA, carrer de Santa Eugènia, n.ºs 4 i 6, pis 1.º, porta 2.ª (immediata a la plaça Marquès de Camps.)

Drogues, Queviures i Perfumeria EL SIGLO

DE

FRANCESC SOLÉS

Nou, 17 i Rutlla, 1. FIGUERES

Immens assortit en brotzes, colors, pintures, pinzells, vernissos, esponges, olis minerals, etc., etc.

Gran assortit en perfumeria, articles per a fotografia i aigües minerals.

Preus sense competència

Anuncieu-vos a

La Veu de l'Empordà

Les malalties de

L'estómac i budells

dolor d'estómac, dispepsia, agror i vomits, inapetència, flatulències, diarrees, llaga de l'estómac, etc. es curen positivament amb

L'Elisir Estomacal

Salz de Carlos

(Stomalix)

Poderós tònic digestiu que sempre triomfa.

De venda: Principals farmacies del món.

Interessant per a la Clercia empordanesa

Preciosos Breviaris i Missals, últimes edicions completíssimes de les Cases Pustet i Desclée.

Breviari de despatx, 11 x 18, tall daurat, cintes, propis d'Espanya i de la Diòcesi. Ptes. 75

Breviari de viatge, 10 x 15, amb tots els Propis, tall daurat, cintes Ptes. 60

Missal Desclée, 32 x 22, pell granat, tall daurat, cintes, claus i tanques, amb Propis Ptes. 85

Missal Desclée petit, 25 x 17, mateix rellogat, menys les tanques. Ptes. 67

De venda a la llibreria de LA VEU DE L'EMPORDA